

## المساعدات الاقتصادية السوفيتية وزيارة برجنيف للهند ١٩٧٣

ا.د. يحيى كاظم المعموري

م.م. طارق نجم عبدالواحد

جامعة بابل / كلية التربية للعلوم الانسانية

جامعة بابل - كلية التربية للعلوم الانسانية

Yahea k66@yahoo.com

Tr88n@yahoo.com

### ملخص البحث

يعد الاتحاد السوفيتي من اكثر الدول التي دعمت الهند اقتصاديا في مدة السبعينات، وذلك من بتقديم المساعدات الاقتصادية التي تمثلت بمساعدات مالية او قروض، فضلاً عن ذلك فأُن رئيس الاتحاد السوفيتي برجنيف زار الهند مرات عدة وقدم لها دعماً اقتصادياً واضحاً في شتى المجالات، وكان يهدف من وراء ذلك ضمان ولاء الهند له لتقف حاجزاً بوجه التمدد الغربي في جنوب اسيا .

### Abstract

The Soviet Union was One of the Countries that supported India Economically during the 1970s by providing Economic assistance, which Consisted of financial assistance or loans. In addition, the President of the Soviet Union Brezhnev visited India several times and provided them with clear Economic support in various fields. The aim was to ensure India's .loyalty to it as a barrier to Western expansion in South Asia

**Key words :** India – Soviet Union – United States – China – Pakistan – Relationships

### المقدمة

تعد العلاقات الهندية السوفيتية من ابرز العلاقات التي شهدتها القارة الاسوية لاسيما في الجانب الاقتصادي فقد دعم الاتحاد السوفيتي الهند بشتى المجالات الزراعية والصناعية والتجارية . فكان الاتحاد السوفيتي بحق شريكاً اقتصادياً مهماً للهند في كافة مشاريعها لاسيما في بداية السبعينات من القرن العشرين عندما بدأ الوضع الاقتصادي الهندي بالتدهور .

ان اهمية هذه العلاقات وتطورها على الساحة الاسيوية وانعكاساتها على الساحة العالمية دفع الباحث لاختيار هذا الموضوع ومناقشة جوانب التبادل الاقتصادي بين البلدين .

هذا الموضوع يستحق اكثر من دراسة اكاديمية، نتيجة لقلة الدراسات التي تناولت العلاقات الهندية السوفيتية على كافة مستوياتها ومرآحها الزمنية .

كان عام ١٩٧٢ بداية البحث لان الهند وقعت تحت ازمة اقتصادية خانقة مما حدا بها الى طلب المساعدة من الاتحاد السوفيتي فكان لزيارة برجنيف للبلاد الاثر الواضح في منح الهند مساعدات مالية تمثلت بقروض او المساعدة في انجاز عدد من المشاريع الحيوية في البلاد .

قسم البحث الى مقدمة ومبحثين وخاتمة درس المبحث الاول المساعدات الاقتصادية السوفيتية الى الهند، عندما بدأت الازمة الاقتصادية تعصف بالهند في نهاية عام ١٩٧١ وبداية عام ١٩٧٢ ، فسارع الاتحاد السوفيتي لدعم الهند عن طريق اعطائها المنح والقروض تارة ، او المشاركة في انجاز مشاريع اقتصادية قادرة على تشغيل عدة الاف من العمال والمزارعين، وكان لهذه المشاريع الاثر الواضح في نهضة الهند اقتصادياً .

## المساعدات الاقتصادية السوفيتية وزيارة برجنيف للهند ١٩٧٣

م. م. طارق نجم عبدالواحد

أ. د. يحيى كاظم المعموري

أما المبحث الثاني فقد تطرقت فيه إلى زيارة برجنيف رئيس الاتحاد السوفيتي إلى الهند في عام ١٩٧٣، تلك الزيارة التي كان يهدف من ورائها إلى عدة أهداف، حملت في طياتها أهدافاً سياسية واقتصادية فقد تناول الجانبان الهندي المتمثل بأنديرا غاندي والسوفيتي المتمثل ببرجنيف عدة مسائل أبرزها التعاون السياسي والدعم الاقتصادي، فضلاً عن ذلك فقد وقع الطرفان عدة اتفاقيات اقتصادية رأى الطرفان أن تلك الاتفاقيات قادرة على النهوض بالواقع الاقتصادي لهند. اعتمد الباحث على عدد من المصادر أبرزها وثائق وزارة الخارجية العراقية في نيودلهي، وكان للوثائق الأمريكية المنشورة دور مهم وبارز في رفد البحث بمعلومات قيمة .

لم يخلُ البحث من الرسائل الجامعية الأجنبية التي غدت البحث بمعلومات مفيدة ساعدت الباحث في الوصول إلى معلومات وإحصائيات اقتصادية أبرزها Laurie ruolo ، سياسة الاتحاد السوفيتي تجاه الهند في عهد انديرا غاندي في المدة من ١٩٦٨-١٩٨٦ ، Soviet foreign Policy responsiveness to the external environment ، فضلاً عن ذلك كان لرسالة الباحثة ماري سينتريلا India soviet relations 1971-1980 العلاقات الهندية السوفيتية ١٩٧١ - ١٩٨٠ دور مهم وبارز في رفد البحث بمعلومات قيمة . واعتمد البحث أيضاً على الكتب الأجنبية التي غدت البحث بما يكفي، أبرزها R.K. Jain, Soviet-South Asian Relations, ار . ك . جان العلاقات السوفيتية في جنوب آسيا والذي افاد البحث ببعض المعلومات

### المبحث الأول

#### المساعدات الاقتصادية السوفيتية للهند ١٩٧٢-١٩٧٣

يعد الاتحاد السوفيتي من أكثر الدول التي دعمت الهند اقتصادياً منذ عام ١٩٥٠ وفي أغلب المشاريع الصناعية والتجارية ، فضلاً عن القروض والمنح المقدمة إلى الهند والتي ظهرت بشكل بارز منذ عام ١٩٦٦ وكانت أبرز ما يميز تلك المساعدات كما مبين في الجدول رقم (١) القروض والمنح المقدمة للهند بالكرور<sup>(١)</sup> القروض والمنح المقدمة إلى الهند كما مبين في الجدول رقم (١) .<sup>(٢)</sup>

المنح	المستخدمة	القروض	المستخدمة	السنوات
٥	٥	٦٠٥	٣١٦	١٩٦٦-١٩٦٧
١	١	١١	٥٩	١٩٦٧-١٩٦٨
١	١	-	٥٧	١٩٦٨-١٩٦٩
-	-	-	٤٩	١٩٦٩-١٩٧٠
-	-	-	٣٧	١٩٧٠-١٩٧١
-	-	-	١٤	١٩٧١-١٩٧٢
-	-	-	١٠	١٩٧٢-١٩٧٣
-	-	-	١٦٥	١٩٧٣-١٩٧٤
-	-	-	١٤٩	١٩٧٤-١٩٧٥

يتضح من الجدول اعلاه ان المنح والقروض السوفيتية لم تكن بصورة منتظمة ومع ذلك فأن الهند لم تستهلك كل تلك القروض فوراً لكنها استفادت منها كثيراً، فالاتحاد السوفيتي قدم ٦٠٥ كرور في عام ١٩٦٦ قرصاً للهند والتي لم تكن سوى جزء يسير من المساعدات السوفيتية إلا ان الهند لم تستخدم من ذلك القرض سوى ٣١٦ كرور، اما المنح فلم تكن سوى جزء يسير من المساعدات السوفيتية وانحصرت في المدة بين ١٩٦٦-١٩٦٩، اما بالنسبة الى المستخدم من هذه القروض فقد تراوح بين سنة واخرى لكن اكثر القروض استخداماً كان في الاعوام بين ١٩٧٣-١٩٧٥ بسبب الازمة الاقتصادية التي كانت تعصف بالهند في تلك المدة . إلا ان الاتحاد السوفيتي على ما يبدو بدأ بتقليص القروض الى الهند خلال المدة من ١٩٦٩ الى ١٩٧٣ لسبب واضح وهو ضعف الاقتصاد الهندي والازمة الاقتصادية التي كانت تمر بها الهند ، ولذلك كان الاتحاد السوفيتي على يقين ان الهند غير قادرة على تسديد تلك القروض بصورة سلسة، مما ادى بالاتحاد السوفيتي الى طلب الهند بمزيداً من الضمانات لتسديد تلك القروض، اما المنح فقد كان اكثرها في الاعوام ١٩٦٧-١٩٦٨ ومن ثم توقفت ايضاً حتى عام ١٩٧٥<sup>(٣)</sup>.

في نهاية عام ١٩٧١ وبداية عام ١٩٧٢ وقعت الهند تحت وضع اقتصادي متخلف جداً نتيجة لقلة الامطار ومن ثم قلة المحاصيل الزراعية بشكل كبير جداً لاسيما المحاصيل الرئيسية كالحنطة والشعير والرز، هذا الامر ادى الى حدوث مظاهرات واعمال شغب في عدد من المناطق ابرزها في نامبور وبومباي للمطالبة بتوفير المواد الغذائية . وقد اصيب عدد من المواطنين بالرصاص بعد ان حاولت الحكومة الهندية تفريق تلك الاحتجاجات فضلاً عن ذلك اصيب عدد من الطلاب برصاص الشرطة عندما قاموا بحرق محطات السكك الحديدية واحرقوا مواقع الشرطة ورشقوهم بالحجارة في ولاية بيهار . ووقعت اعمال شغب اخرى في خمس ولايات هندية هي كيرالا ، وتامبك نادو ، واوريسا ، وجوجرات، وراجستان<sup>(٤)</sup>.

حاولت الحكومة الهندية احتواء الموقف بكل جهودها فقامت بحفر الابار الارتوازية وتوفير بعض المواد الغذائية والمياه لعدد من السكان ، الا ان تلك الاجراءات الحكومية لم تف بالغرض نتيجة لأعداد السكان الكبيرة<sup>(٥)</sup>. وبذلك قررت انديرا غاندي<sup>(٦)</sup> الاجتماع باللجنة العامة لحزب المؤتمر<sup>(٧)</sup> في ٩ تشرين الثاني ١٩٧٢ وذلك لغرض السيطرة الحكومية على الاقتصاد الهندي وابداء الوسائل الملائمة للتعامل مع ارتفاع الاسعار وتزايد البطالة وندرة السلع الاساسية وتخفيف معاناة المواطنين . وقد اقترحت اتخاذ قرارين للتعامل مع المشكلة ، الاول يقضي بسيطرة الحكومة على الحبوب الغذائية وفرض رقابة صارمة على توزيع السلع الاستهلاكية . اما الاقتراح الثاني فيتضمن اعطاء الحكومة دوراً مهماً للصناعات الاساسية مما يحد من دور القطاع الخاص في احتكار السلع الرئيسية<sup>(٨)</sup>.

بموجب الخطة المذكورة فإن الحكومة الهندية تقوم بإنشاء محطات مملوكة للقطاع العام لإنتاج المواد الكيماوية والاسمنت والنفط، وان الحكومة خطت لتوفير فرص عمل لخمسة ملايين عاطل عن العمل على الرغم من ان عدد العاطلين عن العمل كان يفوق الـ ٢٠ مليون شخص<sup>(٩)</sup>.

ان اغلب الخطط الحكومية التي جرى الحديث عنها بقيت من دون تنفيذ مما عمق الازمة، فزادت المشاكل الحكومية بعد ان حاولت الحكومة الهندية السيطرة على اسعار الحنطة ومنع احتكار التجار لها وذلك بالتعاون مع عدد من المواطنين الراضين لسيطرة التجار على المنتجات الغذائية الرئيسية<sup>(١٠)</sup>.

المشكلة الاخرى التي واجهت الحكومة الهندية هي امتناع عدد من المزارعين من تسليم كميات كبيره من منتجاتهم الى الحكومة وذلك بقصد بيعها الى التجار او اصحاب المخازن الذين يقومون ببيعها بالأسعار التي يرونها مناسبة، فكان امام

الحكومة حلان لهذه المسألة. اما اغراء الفلاحين واصحاب الاراضي بزيادة الأسعار لشراء منتجاتهم او استخدام القوة من اجل اجبار المزارعين على بيع منتجاتهم الى الحكومة الهندية ، الا ان كلا الاقتراحين رفضتها لجنة معالجة الازمة (١١). يمكن القول ان اغلب الاجراءات الحكومية التي اتخذتها الحكومة الهندية لم تستطع الوقوف بوجه الازمة الغذائية العارمة التي اجتاحت البلاد بين عامي ١٩٧٢ - ١٩٧٣ فقد هددت تلك الازمة بحدوث مجاعة بعدد من المناطق والقرى البعيدة والناثية ، وادت الى موت عدد من المواطنين جوعاً نتيجة لانتشار الجفاف والامراض والابوئة(١٢).

قدمت الحكومة الهندية المسح الاقتصادي السنوي في ٢٢ شباط ١٩٧٣، وقد جاء فيه ان السنة المالية ١٩٧٢ - ١٩٧٣ كانت عاماً صعباً للغاية نتيجة للانخفاض في الغذاء وزيادة الاسعار وقلة الدخل بالنسبة للأفراد . وان الاسعار قد ارتفعت في عام ١٩٧٢ بنسبة ٧,٨ % عن مستواها في العام السابق لا سيما للمواد الاساسية كالحبوب والسكر وبقية انواع الاغذية، وورد في التقرير الحكومي نفسه انه على الرغم من ان الدخل القومي قد ارتفع في المدة ١٩٧٠ - ١٩٧١ الى ٦,٤ % الا انه لم يظهر سوى ١,٥ - ٢ % زيادة في المدة ١٩٧١-١٩٧٢(١٣).

استغلت احزاب المعارضة الهندية هذه الازمة فقاطعت جلسات البرلمان الهندي للتعبير عن استيائها من تعامل الحكومة الهندية مع مشكلة نقص الغذاء وارتفاع الاسعار والبطالة والجفاف الشديد الذي اجتاح وسط الهند وغربها فارتفعت اسعار المواد الغذائية بنسبة ٢٥% (١٤).

نتيجة استمرار الازمة الاقتصادية التي اجتاحت الهند ، سارع الاتحاد السوفيتي الى نجدة الهند خوفاً من تدهور الاوضاع الاقتصادية في البلاد بصورة اكبر، لا سيما ان الاتحاد السوفيتي يعد حليفاً استراتيجياً للهند ولا يمكنه التخلي عنها وعن حكومة انديرا غاندي التي تحظى بدعم غير محدود من السوفيت وقد ادرك السوفيت انه اذا ما استغلت هذه الازمة بتقديم المساعدات الى الهند وتحسين الانتاج الزراعي او تشغيل محطات او اعطاء قروض ميسرة فإن هذا الامر من شأنه ان يعزز مكانة الاتحاد السوفيتي وهيبة في نفوس الشعب الهندي ، وقد بدأت طلائع المساعدات الاقتصادية السوفيتية للهند في اواخر عام ١٩٧١ عندما ارسل الاتحاد السوفيتي لجنة من اثنين واربعين من الخبراء الروس لمساعدة الهنود في تجاوز الازمة(١٥).

اكدت البعثة السوفيتية على امداد الهند بالمساعدات التي تحتاجها كافة ،وفي الوقت المناسب، وجلب كل ما هو ضروري لإنتاج عدد من المعامل ابرزها البدء في المرحلة الأولى من تشييد معمل الصلب في بوكار الذي من المفترض ان تكون طاقته الانتاجية في مطلع عام ١٩٧٢ مايقارب ١.٧ مليون طن، ووافق الاتحاد السوفيتي على ابقاء وحدات هندسية سوفيتية تعمل على مراقبة انتاج هذا المعمل تجنباً لحدوث اخطاء، فضلا عن ذلك وافق الوفد السوفيتي على انشاء مصنع للألات الجراحية في الهند ويكون أيضاً تحت اشراف الخبراء السوفيت (١٦) .

وفي بداية عام ١٩٧٢ بدأ التعاون الاقتصادي الهندي السوفيتي عندما وقع اتفاقان الاول لإنشاء مصنع للصلب قرب دلهي، والثاني هو لتوقيع اتفاقية في تموز ١٩٧٢ في موسكو بين الهند والاتحاد السوفيتي لتعزيز العلاقات الاقتصادية والعلمية والفنية (١٧).

في شهر تشرين الاول ١٩٧٢ وقع الطرفان الهندي والسوفيتي اتفاقاً لإنشاء مركز للمعلومات العلمية والتقنية في الهند برعاية سوفيتية ونص الاتفاق على اجراء بحوث مشتركة وتبادل الوثائق وبراءات الاختراع والتعاون في المجالات

التقنية بين البلدين، وبذلك تعد هذه الاتفاقية فريدة من نوعها لدولة اسبوية مع الاتحاد السوفيتي ، وقد تعزز هذا التعاون الاقتصادي بين البلدين بصورة اكبر بعد زيارة برجنيف للهند عام ١٩٧٣ (١٨) .

حاول الاتحاد السوفيتي دعم مختلف القطاعات الهندية ففي ٢٣ تشرين الثاني ١٩٧٢ وقع الاتحاد السوفيتي عقداً مع الحكومة الهندية بقيمة ١٥٠ مليون روبية لتوفير الآت طباعة ومعدات زراعية والكترونية، فضلاً عن ذلك فقد اقترح الاتحاد السوفيتي تأليف لجنة مشتركة هندية سوفيتية للتعاون في المجالات العلمية والتقنية والاقتصادية على اعلى المستويات (١٩) .

وافقت الحكومة الهندية على المقترح السوفيتي وعين كل من وزير التخطيط دهار ووزير التجارة الهندي Y.T شاه في ١٧ اب ١٩٧٢ كرئيسين للجنة الهندية ، اما الاتحاد السوفيتي فقد كلف Sh .M. Skachkov (ش .م . سايسكوف ) وقد ذكر وزير التجارة الهندي شاه في ٢٥ تشرين الثاني ١٩٧٢ ان حجم التبادل التجاري بين الهند والاتحاد السوفيتي ينمو بدرجة كبيرة وينسب عالية نتيجة للتعاون بين البلدين في مختلف المجالات ، و اضاف " نحن سعداء بأن الاتحاد السوفيتي والهند أصبحوا الآن شركاء في العلاقات الاقتصادية والتجارية" (٢٠) .

بدأت اللجنة السوفيتية الهندية المشتركة اول اجتماع لها في ٩ شباط ١٩٧٣ مع قادة فرق من كل من الجانبين للاتفاق على إمكانية التوسيع الكبير في التعاون الاقتصادي والتعاون على أساس المنفعة المتبادلة. يذكر ان الفريق الهندي كان يركز بشكل كبير على التوسع في مجال التجارة الخارجية بين البلدين، اما قائد الفريق السوفياتي Sh Skachkov .M. (ش .م . سايسكوف ) فقد أكد قدرة بلاده على مساعدة الهند في تطوير الصناعات الرئيسية. اما قائد الفريق الهندي. وزير التخطيط دهار ، فقد اكد في كلمته الافتتاحية ضرورة التوسع في مجالات للتعاون الاقتصادي ومجالات الانتاج و اضاف قائلاً " نحن مستعدون للدخول في تفاهات طويلة الأمد مع الاتحاد السوفيتي " . وأشار إلى أن المناقشات التي جرت مؤخراً على مستوى الخبراء بين الجانبين فتحت آفاقاً جديدة للتعاون (٢١) .

اما قائد الفريق السوفيتي ش.م. Skachkov فقد أعرب عن رضاه على النقاط التي اتفق عليها بين البلدين وذكر انه كان فخوراً عندما رأى أن هناك ٩٠ مشروعاً انجزت في الهند في السنوات الست الاخيرة كان ٥٠ مشروعاً منها انجز بمساعدة الاتحاد السوفيتي (٢٢) .

في ايلول ١٩٧٣ زار وفد اقتصادي هندي الاتحاد السوفيتي برئاسة وزير التخطيط الهندي دهار والتقى عدداً من القادة السوفيت وعلى رأسهم رئيس الوزراء السوفيتي كوسغين وقد وصف دهار في نهاية زيارته هذه المحادثات بأنها كانت ناجحة جداً . وذكر ان عمل اللجنة سيكون لرفع التعاون الاقتصادي بين البلدين ، و وعد كوسغين (٢٣) دهار بتوفير الدعم الاقتصادي الكامل للهند ومساعدتها على الخروج من ازمته الاقتصادية (٢٤) .

ولكي يثبت الاتحاد السوفيتي انه ماضٍ في طريق مساعدة الهند اقتصادياً زاد من التبادل التجاري بينه وبين الهند لاسيما بعد عام ١٩٧٤ وكما مبين في الجدول رقم (٣) الذي يوضح قيم التبادل التجاري بين الهند والاتحاد السوفيتي بالكرور .

## المساعدات الاقتصادية السوفيتية وزبارة برجنيف للهند ١٩٧٣

م. م. طارق نجم عبدالواحد

أ. د. يحيى كاظم المعمرى

الجدول رقم (٢) الذي يوضح قيم التبادل التجاري بين الهند والاتحاد السوفيتي بالكرور . (٢٥)

الميزان التجاري	الواردات الهندية	الصادرات الهندية	السنوات
٣٧,٢٠	١٨٥,٥١	١٤٨,٣١	١٩٦٩ - ١٩٦٨
٥,٠٤	١٧١,٣٣	١٧٦,٣٧	١٩٧٠ - ١٩٦٩
١٠٣,٧٢	١٠٦,١٣	٢٠٩,٨٥	١٩٧١ - ١٩٧٠
١٢٧,٠٤	٨١,٦٦	٢٠٨,٧٠	١٩٧٢ - ١٩٧١
١٩٩,٠٤	١٠٥,٧٢	٣٠٤,٧٦	١٩٧٣ - ١٩٧٢
٣١,١٠	٢٥٤,٧٠	٢٨٥,٨٠	١٩٧٤ - ١٩٧٣
١٢,٤٣	٤٠٨,٩٢	٤٢١,٣٥	١٩٧٥ - ١٩٧٤

عند النظر الى الميزان التجاري في الجدول رقم (٢) نلاحظ ان المدة السلبية كانت في نهاية عام ١٩٦٩ وبداية عام ١٩٧٠ فقط، فضلاً عن ذلك يمكن ان نلاحظ من الجدول ان الصادرات الهندية الى الاتحاد السوفيتي قد قلت في المدة المحصورة بين ١٩٧٣-١٩٧٤ عما كانت قبلها وبعدها، والسبب في ذلك هو الازمة الاقتصادية الخانقة التي مرت بها الهند في تلك المدة، اذ ان الاتحاد السوفيتي قد خفض من التبادل التجاري بينه وبين الهند لخوفه من ان الهند ربما لاتستطيع تسديد ما بذمتها من ديون بعد ان اصبح لدى الهند عجز تجاري كبير ، فضلاً عن الوضع السياسي غير المستقر الذي كانت تمر به الهند في تلك المدة (٢٦).

### المبحث الثاني

#### زيارة برجنيف للهند عام ١٩٧٣ واثرها على العلاقات بين البلدين

في مطلع عام ١٩٧٣ بدأت مرحلة جديدة من العلاقات الاقتصادية الهندية السوفيتية، في ضل الازمة الاقتصادية التي عاشتها الهند كما اسلفنا في المبحث الاول ، فقد زار رئيس الاتحاد السوفيتي برجنيف الهند في ١٧ شباط ١٩٧٣ وكان الغرض من وراء هذه الزيارة هو تحقيق عدة اهداف اقتصادية وسياسية ودبلوماسية، لا سيما انها كانت اول زيارة لبرجنيف الى بلد اسويي منذ توليه رئاسة الاتحاد السوفيتي في تشرين الأول ١٩٦٤ (٢٧) .

حظيت هذه الزيارة باهتمام وسائل الاعلام الهندية والسوفيتية، ووصفت بأنها زياره مثمرة للحفاظ على الامن والسلام في شبه القارة الهندية، واعدت الهنود ان هذه الزيارة قد فتحت افاقاً كبيرة وامالاً واسعة حول مستقبل العلاقات الاقتصادية والسياسية بين البلدين، وصرح برجنيف من جانبه في حفل استقباله في نيودلهي في ١٧ شباط ١٩٧٣ بالقول " ان الصداقة والتعاون مع الهند تشكل جزءاً لا يتجزأ من سياسة الاتحاد السوفيتي " (٢٨) . وذكر ان الاتحاد السوفيتي كان مع الشعب الهندي منذ تشكيل الحكومة الهندية بعد الاستقلال عام ١٩٤٧ وسانده في اوقات صعبة ووقف بوجه كل المحاولات الخارجية للعديد من الدول التي حاولت الاساءة الى سمعة العلاقة بين البلدين وذهب الى ابعد من ذلك عندما اطمأن الشعب الهندي قائلاً "سنبقى معكم في ايام المحن" (٢٩) . فكان لهذه التصريحات الاثر الكبير والعميق في نفوس الشعب الهندي (٣٠).

جرت المحادثات الهندية السوفيتية في جو من الثقة والتفاهم المتبادل، وتطرق الى مجموعة واسعة من المواضيع تتعلق بالعلاقات الثنائية بين الهند والاتحاد السوفيتي و آفاق التنمية المستقبلية الشاملة التي تهم البلدين، وكذلك المشاكل الدولية الموضوعية ذات الاهتمام المشترك. فضلاً عن ذلك فقد اعرّب كلا الجانبين عن ارتياحه العميق للتطور الناجح لعلاقة الصداقة والتعاون بين الهند والاتحاد السوفياتي في المجالات كافة . وفي سياق تبادل وجهات النظر حول المواضيع الدولية اعرّب الطرفان عن ارتياحهم الشديد نتيجة لقرب وجهات نظر البلدين حول اغلب تلك القضايا (٣١) .

ابرز المواضيع التي تطرق اليها الطرفان تمثلت في مسألة ذات أهمية بالنسبة للهند والتي طرحت للنقاش هي الوجود البحري للولايات المتحدة والاتحاد السوفيتي في المحيط الهندي. فقد أرادت الهند ان تجعل المحيط الهندي "منطقة سلام". وخالية من التسلح ،وقد شارك الاتحاد السوفياتي الهند في مسألة الحد من الوجود البحري المسلح في المحيط الهندي ، فضلاً عن ذلك فقد اكد كل من برجنيف وانديرا غاندي استعدادها للمشاركة جنباً إلى جنب مع جميع الدول المعنية على قدم المساواة في البحث عن حل ملائم لتلك المسألة (٣٢) .

اكد الأمين العام للجنة المركزية للحزب الشيوعي برجنيف تزايد رغبة غالبية الدول في العالم للوصول الى حلول بغية الانفراج الدولي والتسوية للمشاكل العالقة من طريق المفاوضات وهذا يؤدي الى تحسين الوضع الدولي العام وابرزها المحادثات الامريكية السوفيتية التي ستخدم قضية تطوير التعاون السلمي وتحسين المناخ الدولي . و اضاف برجنيف إنه يعلق أهمية كبرى لإبرام اتفاق سوفيياتي امريكي لمنع الحرب النووية والتي لا تلبى مصالح شعوب كلا البلدين . اما أنديرا غاندي فقد رحبت بالانفراج بين الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة الامريكية وعدتها خطوة مهمة لتخفيف حدة التوتر في العالم. وذكرت انها تكن تقديراً عالياً للجهود التي يبذلها الأمين العام للجنة المركزية للحزب الشيوعي برجنيف في هذا المجال، وأعربت عن أملها في أن ينتشر هذا الود والرخاء والسلام في مناطق أخرى من العالم لوضع حد لسباق التسلح النووي الذي يشكل تهديداً للبشرية بأجمعها (٣٣) .

اكد برجنيف مرة اخرى على أهمية العلاقة بين الهند والاتحاد السوفيتي عندما ذكر قائلاً " نحن نولي أهمية خاصة للصداقة مع هذا البلد العظيم، في السنوات الخمس الماضية، وارتقت العلاقات السوفيتية الهندية الى مستوى جيد ، عندما خلص بلدانا لمعاهدة الصداقة والسلام والتعاون، وحتى هذه المدة فقد برز بوضوح أهمية العلاقات الثنائية ودورها كعامل استقرار في جنوب آسيا و القارة الاسيوية ككل (٣٤) . و اضاف ان الحكومة والشعب السوفيياتي يقدران هذا التضامن مع السلام والجهود السياسية الخارجية للهند في حل صعوبة الأوضاع الاجتماعية والاقتصادية والسياسية وتتمنى لحكومة الهند وشعبها النجاح في المجالات كافة (٣٥) .

عقدت عدة اجتماعات مهمة بين برجنيف والقادة الهنود ووقعت عدد من البروتوكولات لإثبات تجديد العلاقات الاقتصادية بين البلدين في الزيارة التي استمرت حتى ٢٧ شباط ١٩٧٣. فقد اكد برجنيف في اجتماعه مع القادة الهنود دعم الاقتصاد الهندي بزيادة انتاج محطات الصلب من ٥ ملايين طن الى ٧ ملايين طن، ووعده بزيادة محطة بوكارو للصلب من ٧.١ ملايين طن الى ١٠ مليون طن ، ووعده الاتحاد السوفيتي الحكومة الهندية بتوفير العوامل الفنية والاقتصادية لأنشاء مشروع النحاس في ولاية ماديا (٣٦) .

ومن بين المشاريع التي وافق الاتحاد السوفيتي على تقديم المساعدة للهند من اجل انشائها مشروع السكك الحديدية تحت الارض (المترو ) في كلكتا ، وانشاء مصافي نפט جديدة وانشاء محطات للغاز الطبيعي، فضلاً عن ذلك فقد وضعت انديرا غاندي الحجر الاساسي لأنشاء محطة للصلب تدعى (ماتورا) بسعة سبعة ملايين طن سنوياً وبدعم من الاتحاد السوفيتي ايضاً بعد زيارة برجنيف لبلادها (٣٧) .

## المساعدات الاقتصادية السوفيتية وزبارة برجنيف للهند ١٩٧٣

م. م. طارق نجم عبدالواحد

أ. د. يحيى كاظم المعموري

ولمعالجة الأزمة الغذائية التي عانى منها سكان الهند أكد الاتحاد السوفيتي تقديمه قرضاً لشراء مليوني طن من القمح، وكانت قيمة القرض المقدم تبلغ حوالي ٢٨٠ مليون دولار على أن يسدد المبلغ من دون أية فوائد ، فضلاً عن ذلك فقد تعهد برجنيف في هذه الزيارة على تغطية موسكو جزءاً كبيراً من العملات الأجنبية في الهند وإزالة الفجوة بين العملة الهندية والعملات الغربية خلال الخطة الخمسية الخامسة للهند بتقديم الدعم المادي للهند، إلا أن إجراءات موسكو في هذه المسألة لم تحل مشكلة الأزمة الاقتصادية الهندية . وأكد الجانبان في هذه الزيارة على زيادة التعاون بين هيئات التخطيط بين البلدين (٣٨) .

كذلك وافق الاتحاد السوفيتي على تزويد الهند بمجموعة كاملة من الأدوات الهندية مثل الرافعات وإبراج نقل الطاقة الكهربائية وملحقات السيارات والآلات الثقيلة وأرعب عن استعداد بلاده لبناء مصنع للأليات الثقيلة في منطقة رانشي، وكان الاتفاق الأبرز بين البلدين هو توقيع اتفاقية لمدة ١٥ عاماً للتعاون الاقتصادي في كافة المجالات والقطاعات الاقتصادية الهندية . وفي مقابل ذلك اتفق الاتحاد السوفيتي مع الهند على تسوية الحسابات كافة معه بطرق ميسرة تسمح للهند بتسديد ديونها بطريقة سلسلة وميسرة (٣٩) ، فضلاً عن كل هذه المساعدات وافق برجنيف على أن تسدد الهند الديون المفروضة عليها بشروط ميسرة بما في ذلك القرض المقدم للهند والذي يبلغ حوالي ٨٠٠ مليون دولار لدعم مشاريع صناعة الفحم ومصافي النفط والصلب وغيرها من البنى التحتية (٤٠) .

ويمكن هنا أن نجمال أغلب المساعدات السوفيتية إلى الهند من خلال الدعم السوفيتي للقطاعات الصناعية في الهند خلال ١٩٧٠ - ١٩٧٥ وكما مبين في الجدول رقم (٤)

الجدول رقم (٣) المساعدات السوفيتية للقطاعات الصناعية في الهند (٤١)

الصناعات	السعة الانتاجية
سبائك الصلب	٧.٢ مليون طن
الفحم	٦.٢ مليون طن
النفط	٦.٥ مليون طن
توليد الطاقة	٦.٠ مليون طن
المعدات الكهربائية الثقيلة	٣.٢ مليون طن
المعدات الهندسية الثقيلة	٣.٢ مليون طن
مضادات حيوية	١٢٥,٠٠٠ طن
المخدرات الصناعية	٣٠٠ طن
المواد الكيميائية الوسيطة	٨٥٠ طن
الأدوات الجراحية	٤,٥٠٠ طن
أدوات دقيقة	٢.٥ مليون قطعة
صهر الألومنيوم	١٣٨٠٠٠

يتبين من الجدول اعلاه ان الحكومة السوفيتية قد دعمت الهند في اغلب المجالات الصناعية مثل مشاريع الحديد والصلب والنفط والطاقة الكهربائية والمشاريع الصحية والكيميائية وكان لهذه المساعدات الاثر الاكبر في رفد الاقتصاد الهندي ومساعدة الحكومة الهندية للنهوض بأغلب المشاريع الصناعية المهمة (٤٢) .

من الواضح ان برجنيف علق اهمية على هذه الزيادة للهند فقد ذكر في اثناء زيارته للهند قائلاً " نحن نرى ان هذه الزيارة تعد خطوة مهمة لتوسيع وتعميق علاقاتنا في المجالات الاقتصادية والسياسية والعلمية والثقافية والفنية غيرها ، والتي تعتبر ذات اهمية كبيرة بالنسبة لدولنا وشعبونا، ان تجربة العلاقات السوفيتية الهندية تعيد الى اذهاننا اهمية المبادئ التي سار عليها البلدان وهي تبين وجود علاقات وثيقة ومتعددة الأوجه يمكن ان تطبق بين الدول ذات النظم الاجتماعية المختلفة . وقد وصلت العلاقات السوفيتية الهندية الان الى درجة من الاستقرار والثقة المتبادلة والتي يمكننا من خلالها ان نتطلع الى التخطيط المستقبلي " (٤٣) .

في الواقع ان الحكومة السوفيتية برئاسة برجنيف جاءت بهدف سياسي اخر فضلاً عن الهدف الاقتصادي ، فقد كانت موسكو تدعم حكومة انديرا غاندي ، ولذلك اشاد برجنيف في زيارته للهند ببرنامج حزب المؤتمر الاصلاحى على الرغم من فشل الحكومة الهندية برئاسة انديرا غاندي في ادخال اصلاحات اقتصادية واجتماعية تنقذ البلاد من ازمته ، كما حاول برجنيف من خلال هذه الزيارة عقد لقاءات منفصلة مع قادة حزب المؤتمر وقادة الحزب الشيوعي الهندي لتقريب وجهات النظر بين البلدين وتكوين جبهة قوية تقف بوجه المعارضة الهندية، فكانت النتيجة هو الاتفاق الانتخابي المبرم بين حزب المؤتمر والحزب الشيوعي الهندي برعاية برجنيف لدخول في الانتخابات القادمة بصورة متحدة (٤٤) .

كانت انديرا غاندي قلقة جدا في اثناء زيارة برجنيف للهند لسبب واضح، وهو انها كانت بحاجة ماسة للمساعدات الاقتصادية السوفيتية للهند، وبالمقابل لا يمكنها ان تغلق الابواب امام علاقات الهند مع الولايات المتحدة الامريكية والصين، ونتيجة لذلك قاومت انديرا غاندي ضغوط برجنيف من اجل انضمام الهند لمشروع الامن الجماعي (٤٥) الذي ذكر سابقاً والذي طرحه برجنيف اثناء الزيارة للهند (٤٦) .

وبالعودة الى الاهداف السياسية لزيارة برجنيف للهند نلاحظ انه اكد في خطابه امام البرلمان الهندي يوم ٢٩ شباط ١٩٧٣ الجوانب السياسية والاقتصادية لفكرة الامن الجماعي في اسيا عندما لاحظ وجود مناقشات واسعة شاملة بشأن هذه المسألة في داخل الهند وخارجها، وبذلك وجد ان هذه المسألة تساعد على اتباع نهج مشترك ومقبول لجميع الدول وعلى رأسها الهند ، وهنا برجنيف في خطابه ايضاً الهند للعب الدور الاساسي في سياسة عدم الانحياز وتطبيقها بدقة عالية (٤٧) على الرغم من ان برجنيف الح على انضمام الهند لنظام الامن الجماعي في اسيا . الا ان انديرا غاندي التزمت الصمت بشأن هذه المسألة وحذفت الحديث عنها في البيان الختامي من زيارة برجنيف . لكن انديرا غاندي اشارت في معرض حديثها مع برجنيف الى الدور السوفيتي البارز في الهند ومساعدة بلادها في بلوغ مراحل متقدمة من الحرية، واكدت ان الاتحاد السوفيتي هو الدولة الاولى التي ساعدت الهند في اقامة المشاريع الصناعية في القطاع العام وعملت على تعزيز العلاقات على الاصعدة والمستويات كافة (٤٨) .

لابد من الإشارة الى ان زيارة برجنيف للهند لاقت معارضة وانتقادات واسعة من اوساط محلية واجنبية في داخل الهند وخارجها، فقد وصفت المعارضة الهندية الزيارة بأنها وسيلة من الاتحاد السوفيتي من اجل اجبار الهند على قبول مشروع الامن الجماعي في اسيا، وقد علقت الصحف الامريكية على ذلك عندما ذكرت صحيفة (نيويورك تايمز) ان الهدف السوفيتي من هذه الزيارة هو محاولة سوفيتية للحصول على موطن قدم وموانئ في المحيط الهندي، وذكرت ان هذه الزيارة

## المساعدات الاقتصادية السوفيتية وزبارة برجنيف للهند ١٩٧٣

م. م. طارق نجم عبدالواحد

ا. د. يحيى كاظم المعومري

هي لكسب الهند في الإنظام الى مشروع الامن الجماعي<sup>(٤٩)</sup>. اما بريطانيا فقد اكدت ان هذه المساعي السوفيتية لا تخدم الهند ولا العرب لأنها ستوقع الهند في دائرة السياسة السوفيتية<sup>(٥٠)</sup>.

في الواقع نجد ان اغلب هذه الانتقادات الدولية كانت تندرج تحت سبب مهم وهو ايضاً الرغبة في الحصول على موطن قدم في المحيط الهندي . الا ان الهند والاتحاد السوفيتي اكدا في البيان الختامي للزيارة عن استعدادهما للعمل جنباً الى جنب مع غيرهما من البلدان وايجاد حل سليم لجعل منطقته المحيط الهندي منطقة سلام دائم وذلك من خلال اشراف العديد من الدول على ذلك ، وردت الهند على تلك الادعاءات التي ذكرت بأن الاتحاد السوفيتي يسعى للحصول على موطن في المحيط الهندي بأنها مرفوضة ولا اساس لها من الصحة<sup>(٥١)</sup>.

اذا امعنا النظر الى زيارة برجنيف للهند نجد انه كان يسعى من ورائها الى تحقيق عدة اهداف ، ابرزها اقتصادية وسياسية ففي الجانب الاقتصادي كان الاتحاد السوفيتي يسعى لدعم الهند اقتصادياً من اجل ابعادها عن المحور الامريكي الصيني اما في الجانب السياسي فيبدو أن الهدف من وراء هذه الزيارة وعقد العديد من الاتفاقيات وهو الرغبة السوفيتية في الحفاظ على علاقات وثيقة مع الهند ومساعدة انديرا غاندي لتحقيق الاستقرار على الساحة الهندية ومنع المعارضة من الاطاحة بها ، وقد ذكر برجنيف في ٢٩ شباط ١٩٧٣ في البيان الختامي الذي استمر ما يقارب من ٨٠ دقيقة قائلاً " لا يخفى على احد ان انديرا غاندي تعد رقماً صعباً على الساحة السياسية الهندية خصوصاً واسيا عموماً " <sup>(٥٢)</sup>.

شعرت انديرا غاندي بارتياح شديد لهذه الزيارة لاسيما انها كانت ايضاً تعد دعماً عسكرياً للهند بوجه القوة العسكرية الباكستانية الصاعدة وعلى رأسها قائد الجيش الباكستاني الجنرال ضياء الحق<sup>(٥٣)</sup> الذي حصل على مساعدات عسكرية واسعة من الصين والولايات المتحدة الامريكية للذين كانا يسعيان الى تطوير البرنامج النووي الباكستاني . فكل هذه الاحداث اثارت القلق الهندي حول مستقبل الهند السياسي والعسكري، ولذلك سعت الى تعميق العلاقات مع الاتحاد السوفيتي<sup>(٥٤)</sup>.

على الرغم من كل المساعدات السوفيتية التي قدمها برجنيف في زيارته للهند والمساعدات الدولية الامريكية والاوربية للهند الا انها بقيت تعاني من فقر شديد وذلك بسبب حدة الازمة التي مرت بها البلاد اذ وصل عدد العاطلين عن العمل ما يقارب ٥٠ مليون نسمة، بالإضافة الى ان الكثير من ملاك الاراضي ورجال الاعمال لم يتعاونوا مع البرنامج الاصلاحية الذي طرحته انديرا غاندي وذلك لأنها منعت احتكارات عدد قليل من الملاكين للمواد الغذائية الا انها اظهرت موهبة فائقة في البقاء على قيد الحياة السياسية من دون ان تسمح لأي اضطرابات تختل بالأمن بالرغم من خروج عدد من المظاهرات والاحتجاجات. الا انها استطاعت السيطرة عليها<sup>(٥٥)</sup>.

على الرغم من كل الاحصاءات الاجمالية التي قامت بها الحكومة الهندية لعام ١٩٧٣ والتي كانت ما يقارب ٥٦ مليار دولار، فقد كانت الهند تنتج حوالي ٧,٦ ملايين طن من الصلب سنوياً، كذلك ان الهند كان لديها صناعات من الغزل والنسيج والصناعات الغذائية ، الا انها لم تستطع الخروج من الازمة بالرغم من لجوئها الى عده وسائل ومن ضمنها اللجوء للاقتراض من الخارج ، فبحلول نهاية عام ١٩٧٣ اصبحت مجموعة الديون الهندية من الولايات المتحدة الامريكية والبنك الدولي، والبلدان الرئيسية غير الشيوعية والاتحاد السوفيتي واوروبا الشرقية ما يقارب ٥ مليار دولار، وقد بلغت الديون الهندية للاتحاد السوفيتي ما يقارب ١ مليار دولار، والديون الى الولايات المتحدة ما يقارب ٣ مليار دولار، وبالفعل فان هذه المبالغ تفوق قدرة الهند على سدادها بمفردها، وللخروج من تلك الازمة لجأت الهند الى وسيلتين ، و هي اما الحصول على

مساعداً من دول اخرى سدادها الديون، او السعي للحصول على قانون يجيز التنازل عن سدادها، وبالطبع فان عدم قدرة الهند سداد ديونها قد اثار مخاوف لدى الدول الدائنة وبالتالي بقي الدفع الاقتصادي يعاني من مشاكل كثيرة طوال عام ١٩٧٣<sup>(٥٦)</sup> .

يمكن ان نلاحظ ان الاتحاد السوفيتي وقف الى جانب الهند ودعمها اقتصادياً وحتى لو كان الدعم متفاوتاً بين مدة واخرى إلا انه لم يتخل عن الهند ففي مرحلة الستينات ركز في دعم الهند على القروض والمنح فضلاً عن زيادة التبادل التجاري ثم انخفض الدعم في بداية السبعينات نتيجة لخوفه من عدم قدرة الهند على تسديد ما بذمتها من ديون إلا انه عاد الى زيادة التبادل التجاري مع الهند ، فضلاً عن الدعم المباشر وفي كافة القطاعات بعد زيارة برجنيف الى الهند ١٩٧٣ ، ولا يخفى على احد ان الاتحاد السوفيتي كان في مقدمة الدول الكبرى التي دعمت الهند اقتصادياً وسياسياً ولم يتخل عنه بالرغم من كل الازمات التي احاطت بالبلدين .

### الخاتمة

عمل الاتحاد السوفيتي على مساعدة الهند اقتصادياً وذلك عن طريق دعم كافة المشاريع في الهند سواء كانت تلك المشاريع زراعية ام صناعية ام تجارية . وكان الاتحاد السوفيتي يبتغي من وراء ذلك عدة اهداف ابرزها سياسية وذلك لكي يضمن ولاء الهند له بوجه الكتلة الاخرى المتمثلة بالولايات المتحدة الامريكية وحليفها باكستان، فضلاً عن ذلك فأن برجنيف نفسه كان يرغب بأن تكون الهند شريكاً اقتصادياً مهماً للهند، وقد قدم مساعدات عدة ابرزها التعامل مع الحكومة الهندية بالروبية الهندية وليست بالعملة الصعبة وتوفير فرص عمل عديدة للأيدي العاملة الهندية وتشغيل عدد من المشاريع التي من شأنها ان تنهض بالواقع الاقتصادي الهند

المصادر

أولاً: الوثائق غير المنشورة

أ/ العربية

- (١) د . ك . و . ملفات وزارة الاقتصاد ، رقم الملف ٥٢١١٠٢/١١٨ ، الوثيقة رقم ٣٦ / ٢٦٠ التقرير الاقتصادي الشهري لسفارة العراق في نيودلهي ، ٣٠ / ٦ / ١٩٧٣ .
- (٢) د . ك . و . ملفات وزارة الاقتصاد ، رقم الملف ٥٢١١٠٢/١١٨ ، الوثيقة رقم ٣٧ / ٣١٧ التقرير الاقتصادي الشهري لسفارة العراق في نيودلهي ، ٣١ / ٨ / ١٩٧٣ .
- (٣) د . ك . و . ملفات وزارة الاقتصاد ، رقم الملف ٥٢١١٠٢/١١٨ ، الوثيقة رقم ٣٧ / ٣٢٠ التقرير الاقتصادي الشهري لسفارة العراق في نيودلهي ، ٣١ / ٨ / ١٩٧٣ .
- (٤) د . ك . و . ملفات وزارة الاقتصاد ، رقم الملف ٥٢١١٠٢/١١٨ ، الوثيقة رقم ٣٧ / ٣٢١ التقرير الاقتصادي الشهري لسفارة العراق في نيودلهي ، ١ / ٨ / ١٩٧٣ .
- (٥) د . ك . و . ملفات وزارة الاقتصاد ، رقم الملف ٥٢١١٠٢/١١٨ ، الوثيقة رقم ٣٦ / ٢٦٠ ( التقرير الاقتصادي الشهري لسفارة العراق في نيودلهي ، ٣٠ / ٦ / ١٩٧٣ .

ب/ الهندية

(1) D . G . I, Indo – ussr Agreement soviet Assistance for steel , oil and power ,document , cited in commerce , vol. 132 , no. 3265 – 3266 , 8 December , 1973.

ثانياً : الوثائق المنشورة

## المساعدات الاقتصادية السوفيتية وزبارة برجنيف للهند ١٩٧٣

م. م. طارق نجم عبدالواحد

ا. د. يحيى كاظم المعموري

- (1) F. R. U . S , 1969 – 1976 , vol . 8 , telegram foreign of the reheard study opr – 5 prepared by the central Intelligence Agency washing June 1974 .
- (2) F. R. U . S , 1969 – 1976 , vol . 8 , telegram foreign of the reheard study opr – 5 prepared by the central Intelligence Agency washing June 1974 .

ثالثاً : الرسائل والاطاريج الاجنبية

- (1) Laurie ruolo , Soviet foreign Policy responsiveness to the external environment , Soviet-Indien Relations 1968-1986 , A thesis submitted to the Faculty of Graduate Studies and Research in partial fulfillment of the requirements for the degree of Natter of Arts , 1989 .
- (2) Mary senterla . p . s ,India soviet relations 1971-1980 A study of the Impact of the treaty of peace friend ship and co – operation on BI – lateral relation , the degree of doctor of philosophy international , mahatma Gandhi university kottayam , 1991
- (3) Reshma , Soviet Policy towards South Asia with special reference to Indo-Soviet Relation, 1965-1982 Submitted for the degree of doctor of philosophy in political science , department of Political science , Aligarh MUSLIM UNIVERSITY , 1989 .

ب/ العربية :

- ١- عمار خالد رمضان الربيعي ، غرباتشوف ودوره في السياسة السوفيتية حتى عام ١٩٩١ ، اطروحة دكتوراه غير منشورة ، كلية التربية ، جامعة البصرة ، ٢٠١٠ .
- ٢- ليلي ياسين حسين ، حزب المؤتمر الوطني الهندي ١٩١٩ - ١٩٣٠ ، رسالة ماجستير غير منشورة ، كلية الآداب ، جامعة البصرة ، ١٩٨٣ .
- ٣- نبراس بلاسم كاظم الطائي ، انديرا غاندي ودورها في الحياة الاقتصادية والسياسية في الهند ١٩١٧ - ١٩٧٧ ، اطروحة دكتوراه غير منشورة ، كلية التربية ، الجامعة المستنصرية ، ٢٠١٦ .

رابعاً: الكتب الاجنبية

- (1) A . G . Modak , soviet Economic Aid to India A thesis submitted for the degree of doctor of philosophy , Jawaharlal Nehru university , new Delhi ,1980 , p. 52
- (2) Daniel seneider , the Brezhnev visit a tribute to Gandhi Issue of Eir , vol . 7 , number 51 , December 1980.
- (3) Fracine frankel , India's political Economy the Gradual Revolution , oxford university press , new Delhi , 1981 .
- (4) G . o . I . , Economic Survey 1980 – 1881 .

- (5) K. T. J . Mohan , independence to Indira After S. chand company ltd , new Delhi
- (6) N. Rodionov , soviet Indian Joint Commission Prospects of Economic Cooperation between USSR and India , new Delhi , 1978 .
- (7) P . Mehrotra , soviet Economic Aid to India some facet Soviet review , new Delhi , 31 January 1970 ,
- (8) punekar , Economic Revelation India , Himalaya publishing house , Bombay , 1977.
- (9) R.K. Jain, Soviet-South Asian Relations, 1947-1978, New Delhi, 1978, vol. 1, p,400
- (10) S . S . Rai , star the lotus : the political Dynamics of Indo – soviet Relations , New Delhi , 1990 Vinod Bhatia, Indira Gandhi and Indo-Soviet Relations, New Delhi, 1987 .

خامساً : المصادر العربية

١- عبد علي كاظم المعموري وآخرون ، الاقتصاد ، مطابع شبكة الاعلام العراقي ، ط١ ، ٢٠١٦ .

سادساً : الموسوعات

١- عبد الوهاب الكيالي وآخرون ، الموسوعة السياسية ، المؤسسة العربية للدراسات والنشر ، دار الهدى ، بيروت .

سابعاً : شبة المعلومات الدولية / الانترنت

www. wikipedia.org

هوامش البحث

(١) الكروور : هو وحدة للترقيم تستعمل في جنوب آسيا تساوي عشرة ملايين (١٠,٠٠٠,٠٠٠) روبية. غالباً ما تكون مكتوبة مبالغ كبيرة من المال في الهند من حيث كروور. على سبيل المثال، يتم كتابة ١٠٠,٠٠٠,٠٠٠ (مائة مليون) روبية هندية إلى عشرة كروور أو 10 INR مليار روبية، أو ١٠ كروور، وان سعر الروبية الهندية الواحدة يعادل ما يقارب ١٧,٦٩ دينار عراقي، ويستخدم هذا النظام على نطاق واسع في الهند وبنغلاديش وباكستان والنيبال. يتم استخدام نظام الترقيم جنوب آسيا باللغة الهندية والبنغالية والأوردو، والنيبالية. ينظر : [www.wikipedia.org](http://www.wikipedia.org)

(٢) G . o . I . , Economic Survey 1980 – 1881 , pp. 130 – 133 .

(٣) Laurie ruolo , Soviet foreign Policy responsiveness to the external environment , Soviet-Indian Relations 1968-1986 , A thesis submitted to the Faculty of Graduate Studies and Research in partial fulfillment of the requirements for the degree of Natter of Arts , 1989 , pp. 45-46

(٤) Fracine frankel , India's political Economy the Gradual Revolution , oxford university press , new Delhi , 1981 , p. 435.

(٥) S . D . punekar , Economic Revelation India , Himalaya publishing house , Bombay , 1977, p515

(٦) انديرا غاندي Indira Gandhi ( ١٩١٧ - ١٩٨٤ ) : وهي من ابرز نساء الهند تركت اثراً واضحاً في تاريخ الهند ، كما انها تعد زعيمة بارزة لحركة عدم الانحياز ، ولدت في ١٩ تشرين الثاني ١٩١٧ في مدينة الله اباد ، وهي الابنة الوحيدة للزعيم الهندي جواهر لال نهرو ، تزوجت من فيروز خان عام ١٩٤٢ الذي غير اسمه الى فيروز غاندي اعتزازاً بعائلة انديرا ، انتخبت في عام ١٩٥٩ رئيسة لحزب المؤتمر الوطني الهندي لسنة واحدة ، تقلدت عدة مناصب الى ان حصلت على رئاسة الوزراء في الهند عام ١٩٦٦ ، وبقيت حتى عام ١٩٧٧ عندما خسر حزبا الانتخابات النيابية ثم عادت وانتصرت مرة اخرى في عام ١٩٨٠ ، وقد بقيت حتى وفاتها تعمل على ترسيخ وحدة الهند الوطنية ، اغتيلت في ٣١ تشرين الأول ١٨٨٤ على يد ثلاثة من حراسها السيخ الذين انقموا من موقفها المتشدد ازاء زعماء السيخ المتطرفين . ينظر : نبراس بلاسم كاظم الطائي ، انديرا غاندي ودورها في الحياة الاقتصادية والسياسية في الهند ١٩١٧ - ١٩٧٧ ، اطروحة دكتوراه غير منشورة ، كلية التربية ، الجامعة المستنصرية ، ٢٠١٦ .

(٧) تأسس حزب المؤتمر الوطني عام ١٨٨٥ ، وكانت بداية تأسيسه من قبل موظف بريطاني يدعى (الان هيوم ) ليكون اداة استشارية تمد الحكومة البريطانية بأرائها ونصائحها في المسائل الإدارية والاجتماعية ، حيث ان الحزب لم يكن هدفه في بداية تأسيسه تحقيق الاستقلال ، وانما كان يدعو الى التعاون مع البريطانيين والضغط عليهم من اجل تحسين حالة الهنود واسماع اصواتهم الى البريطانيين ومعرفة مطالبهم ، وقد استمر الحزب في ولائه الى البريطانيين حتى الحرب العالمية الاولى . وبعد الحرب اخذ نهج الحزب يتغير تدريجياً بالدعوة الى التحرر والاستقلال . ينظر : ليلي ياسين حسين ، حزب المؤتمر الوطني الهندي ١٩١٩ - ١٩٣٠ ، رسالة ماجستير غير منشورة ، كلية الآداب ، جامعة البصرة ، ١٩٨٣ ، ص ص ١٧ - ٢٠٤ .

(٨) Fracine frankel , op.cit, p. 435.

(٩) Ibid .

(١٠) د . ك . و . ملفات وزارة الاقتصاد ، رقم الملف ٥٢١١٠٢/١١٨ ، الوثيقة رقم ٣٦ / ٢٦٠ التقرير الاقتصادي الشهري لسفارة العراق في نيودلهي ، ٣٠ / ٦ / ١٩٧٣ ، ص ٣ .

(<sup>١١</sup>) د . ك . و . ملفات وزارة الاقتصاد ، رقم الملف ٥٢١١٠٢/١١٨ ، الوثيقة رقم ٣٧ / ٣١٧ التقرير الاقتصادي الشهري لسفارة العراق في نيودلهي ، ٣١ / ٨ / ١٩٧٣ ، ص ٢ .

(<sup>١٢</sup>) د . ك . و . ملفات وزارة الاقتصاد ، رقم الملف ٥٢١١٠٢/١١٨ ، الوثيقة رقم ٣٧ / ٣٢٠ التقرير الاقتصادي الشهري لسفارة العراق في نيودلهي ، ٣١ / ٨ / ١٩٧٣ ، ص ٣ .

(<sup>١٣</sup>) K. T. J . Mohan , independence to Indira After S. chand company ltd , new Delhi , p. 22.

(<sup>١٤</sup>) د . ك . و . ملفات وزارة الاقتصاد ، رقم الملف ٥٢١١٠٢/١١٨ ، الوثيقة رقم ٣٧ / ٣٢١ التقرير الاقتصادي الشهري لسفارة العراق في نيودلهي ، ١ / ٨ / ١٩٧٣ ، ص ٥ .

(<sup>١٥</sup>) A . G . Modak , soviet Economic Aid to India A thesis submitted for the degree of doctor of philosophy , Jawaharlal Nehru university , new Delhi ,1980 , p. 52 ; د . ك . و . ملفات وزارة الاقتصاد ، رقم الملف ٥٢١١٠٢/١١٨ ، الوثيقة رقم ٣٦ / ٢٦٠ ( التقرير الاقتصادي الشهري لسفارة العراق في نيودلهي ، ٣٠ / ٦ / ١٩٧٣ ، ص ٣ .

(<sup>١٦</sup>) A . G . Modak , Ibid , p. 44 .

(<sup>١٧</sup>) Ibid , p. 52 .

(<sup>١٨</sup>) Ibid .

(<sup>١٩</sup>) Reshma , Soviet Policy towards South Asia with special reference to Indo–Soviet Relation, 1965–1982 Submitted for the degree of doctor of philosophy in political science , department of Political science , Aligarh MUSLIM UNIVERSITY , 1989 , p. 176 .

(<sup>٢٠</sup>) Ibid , p. 177 .

(<sup>٢١</sup>) Ibid .

\* الميزان التجاري : هو سجل نظامي للصفقات المتعلقة بالسلع المتبادلة بين المقيمين في بلد معين من جهة والمقيمين في بلدان العالم من جهة أخرى في مدة معينة . ينظر : عبد علي كاظم المعموري واخرون ، الاقتصاد ، مطابع شبكة الاعلام العراقي ، ط ١ ، ٢٠١٦ ، ص ٨٤

(<sup>٢٢</sup>) Reshma , op .cit , p. 177 .

(<sup>٢٣</sup>) اليكس كوسغين Alex Kosgein (١٩٠٤ – ١٩٨٠) : هو زعيم سياسي شيوعي ، ورجل دولة سوفيتي ، تقلد عدة مناصب ، حيث اصبح في عام ١٩٣٩ مفوضاً ووزيراً للصناعة النسيجية ، ترأس حكومة الاتحاد السوفيتي من ١٩٦٤ الى ١٩٨٠ ، قام بدور الوسيط في الحرب الهندية الباكستانية عام ١٩٦٥ ، كما اتسمت سياسته بالحيادية تجاه بعض القضايا الدولية . ينظر : عمار خالد رمضان الربيعي ، غربانتشوف ودوره في السياسة السوفيتية حتى عام ١٩٩١ ، اطروحة دكتوراه غير منشورة ، كلية التربية ، جامعة البصرة ، ٢٠١٠ ، ص ٤٠ .

(<sup>٢٤</sup>) D . G . I , Indo – ussr Agreement soviet Assistance for steel , oil and power ,document , cited in commerce , vol. 132 , no. 3265 – 3266 , 8 December , 1973.

(<sup>٢٥</sup>) G. O. I . , op . cit , p. 135 .

(<sup>٢٦</sup>) Laurie ruolo , op . cit , p. 47 – 48 .

(<sup>٢٧</sup>) A . G . Modak , op . cit , p. 53.

(<sup>٢٨</sup>) Vinod Bhatia , op . cit , p. 66 .

(<sup>٢٩</sup>) Ibid .

(<sup>30</sup>) Mary senterla . p . s ,India soviet relations 1971–1980 A study of the Impact of the treaty of peace friend ship and co – operation on BI – lateral relation , the degree of doctor of philosophy international , mahatma Gandhi university kottayam , 1991 , p . 158 .

(<sup>31</sup>) R.K. Jain, Soviet–South Asian Relations, 1947–1978, New Delhi, 1978, vol. 1, p,400

(<sup>32</sup>) Ibid , p. 401 .

(<sup>33</sup>) Vinod Bhatia, Indira Gandhi and Indo–Soviet Relations, New Delhi, 1987, p.66.

(<sup>34</sup>) Reshma , op .cit , p. 180 .

(<sup>35</sup>)Ibid .

(<sup>36</sup>) A . G . Modak , op .cit , p. 55.

(<sup>37</sup>) Ibid .

(<sup>38</sup>) Ibid , p . 56 .

(<sup>39</sup>) N. Rodionov , soviet Indian Joint Commission Prospects of Economic Cooperation between USSR and India , new Delhi , 1978 , p. 38 .

(<sup>40</sup>) Daniel seneider , the Brezhnev visit a tribute to Gandhi Issue of Eir , vol . 7 , number 51 , December 1980 , p. 32 .

(<sup>41</sup>) 0 .P . Mehrotra , soviet Economic Aid to India some facet Soviet review , new Delhi , 31 January 1970 , p. 32

(<sup>42</sup>) A . G . Modak , op .cit , pp. 68–69 .

(<sup>43</sup>) Vinod Bhatia , op .cit , 66 .

(<sup>44</sup>) Mary senterla . p . s , op . cit , p . 158 .

(<sup>٤٥</sup>) مشروع الأمن الجماعي : وهو مشروع طرحه الاتحاد السوفيتي في عام ١٩٦٩ ، ويقصد به تكوين كتلة من الدول الآسيوية لغرض ملأ الفراغ الناجم عن الانسحاب البريطاني من الشرق الأوسط ، كما انه كان يهدف من وراء ذلك الى ان يبين للدول الكبرى انه ما يزال دولة عظمى قادرة على فعل الكثير في اسيا و اوربا . ينظر : Hindustan Times , 19 June and 1 July 1969 , respectively .

(<sup>46</sup>) S . S . Rai , star the lotus : the political Dynamics of Indo – soviet Relations , New Delhi , 1990 , p. 230 .

(<sup>47</sup>) S . p . singh , op .cit , p. 205 .

(<sup>48</sup>) Ibid , pp 205 – 206 .

(<sup>49</sup>)The New York Times, Vo1.82, N0.7, 23 December 1973. p .18.

(<sup>50</sup>) Robert . c. Horn , op .cit , pp . 85 – 87

(<sup>51</sup>) Ibid , p. 92 .

(<sup>52</sup>) Daniel sneider , op .cit , p . 35 .

(<sup>٥٢</sup>) ضياء الحق (١٩٢٤ – ١٩٨٨) : عسكري ورجل دولة باكستاني ، درس في كلية سانت ستيفن في دلهي ، وعين ضابطاً في سلاح الخيالة عام ١٩٤٨ عندما كانت الهند تابعة الى بريطانيا ، تخرج من كلية الاركان الباكستانية عام ١٩٥٥ وعاد للكلية مدرساً

فيما بعد ، تقلب في المناصب العسكرية ، وشارك في الحرب الهندية الباكستانية عام ١٩٦٥ ، وعمل مستشاراً للجيش الأردني ١٩٦٩-١٩٧١ ونال اكثر من وسام اردني . اشترك في الحرب الهندية الباكستانية عام ١٩٧١ كقيادي عسكري ، وفي الخامس من تموز ١٩٧٧ ترأس حركة عسكرية ضد حكم ذو الفقار علي بوتو واصبح يحكم البلاد عرفياً ، وفي ١٤ اب ١٩٧٨ اصبح رئيساً لجمهورية باكستان ، حاول ضياء الحق انتهاج سياسة اسلامية متوازنة مع العديد من الدول وعلى رأسها الهند وبنغلادش لأنقاذ بلاده من الازمات السياسية بقي رئيساً لباكستان حتى اغتياله في عام ١٩٨٨ . ينظر : عبد الوهاب الكيالي واخرون .

(<sup>54</sup>) Daniel sneider , op . cit , p 36 .

(<sup>55</sup>) F. R. U . S , 1969 – 1976 , vol . 8 , telegram foreign of the reheard study opr – 5 prepared by the central Intelligence Agency washing June 1974 , p. 13 .

(<sup>56</sup>)F. R. U . S , 1969 – 1976 , vol . 8 , telegram foreign of the reheard study opr – 5 prepared by the central Intelligence Agency washing June 1974 , p . 17 .